

# De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)  
Abonnement: / 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282  
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067  
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277

11e Jaargang

DONDERDAG 26 JUNI 1952

No. 1374



Agents:

E. & G. MARTIJN (Aruba) LTD.

## Obstakels

\* \* Het politieke enthousiasme rond de Ellandenregeling is althans voor zover het Curaçao betreft - in aanzienlijke mate verflauwd. De regeling stond zo prachtig op papier en de algemene verwachting was, dat de praktische moeilijkheden wel in een vloek en een zucht op te heffen zouden zijn. Hoe is dat anders uitgekomen! En nu zit men met de politiek gebakken peertjes!

We hebben zo de indruk, dat men in sommige college's op Curaçao niet van elkaar wil weten hoezeer men met de splitsing van de verschillende diensten vast zit. Maar na het met zoveel spontaneïteit uitgesproken A, moet men B durven zeggen. Anders zal de met zoveel zorg uitgestippelde organisatie nopens de nieuwe begrotingen hopeloos in het honderd lopen.

Vanavond zou er een Statenvergadering zijn en misschien zouden de ontwerpen met betrekking tot de overdracht van diensten ter tafel komen (heel zeker zijn we daar niet van, want de agenda rept daarover niet), maar die vergadering is tot „nader order“ uitgesteld.

Zouden de Arubaanse Statenleden er niets voor gevoelen op zeer korte termijn een openbare vergadering aan te vragen, opdat met de nodige voortvarendheid kan worden gewerkt aan de vraagstukken, die eigenlijk weinig uitstel meer kunnen lijden? De „andere eilanden“ - en zeker Aruba - zijn bij voortdurend uitstellen niet erg gebaat. En - laten we elkaar geen rad voor de ogen draaien - men zal toch eens over de obstakels heen moeten stappen. Dan maar liever morgen, dan over zoveel weken of maanden!

## NA DRIE DAGEN DOOD GEVONDEN

De heer J. L. te Noord (meer algemeen bekend als „Janchi Bayrum“) werd al drie dagen spoorloos vermist. De politie stelde een onderzoek in en gistermiddag werd het lijk van de gezochte ergens op Noord gevonden; de heer L. was toen vermoedelijk al twee dagen dood.

## NOG EEN SIRENE

Ook in de Bernhardstraat te Sint Nicolaas is een sirene aangebracht ten behoeve van de brandweer. Elke morgen om acht uur zal - net als in Oranjestad - via het instrument het tijdsein worden gegeven. Om acht uur precies is er dus nooit brand....

## DE SCHAAK-COMPETITIE

De uitslagen van de laatste partijen zijn: Groep I: Kroonenberg - Croes 0-1; Lopez - De la Fuente 0-1; Van Woerkom - Atjak 1-0; Pdant - De Vries 1-0. Groep II: Brouwn - Kipp 0-1; Lau - Le Poole 1-0; Hart - Leighty 0-1; Lewis - Dickinson 0-1.

Volgende wedstrijden: Vrijdagavond om acht uur in „Scala“ te Oranjestad.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

## Partij van de Arbeid won verkiezingen in Nederland

### Stemming had zeer vlot verloop

In een snelle stroom begonnen na goed kwart voor vier (Cur. tijd) de telegrammen uit Amsterdam en Den Haag, waarin de verkiezingsuitslagen van de verkiezingen in Nederland waren verwerkt, binnen te stromen. In 1011 plaatsen van Nederland trokken gisteren ruim vijf miljoen Nederlanders naar de stemlokalen om een nieuwe Tweede Kamer van de Staten-Generaal te kiezen. Er is vandaag ook voor het eerst gestemd door de Nederlanders, die woonachtig zijn in de gebieden Elten en Tudderen, de gebieden, die als gevolg van de grenscorrecties bij Nederland zijn gekomen. En ook de mensen, die op het nieuwe land van de Noordoostpolder wonen, zijn vandaag voor het eerst daar naar de stembus gegaan.

De stemmingen verliepen overal volmaakt rustig.

De Nederlanders stemden snel. Omstreeks 12 uur (Ned. tijd) was meer dan de helft van de stemmen uitgebracht. Een grappig incident was, dat een oude vrouw, die zich zonder bril naar het stembureau had gespoed, tot haar schrik op het stembiljet „Vadertje Drees“ niet kon vinden. De bril van de voorzitter van het stembureau bracht voor deze vrouw uitkomst.

De eersten Omstreeks 7 uur (Ned. tijd) was op het centrale verkiezingsbureau van het ANP een aantal uitslagen van kleine gemeenten binnengekomen. De snelste Nederlandse gemeente was Ritthem, een plaatsje nabij Vlissingen, waar 288 geldige stemmen waren uitgebracht.

Om vijf uur sloten de deuren van de 533 stembureaus in Amsterdam waarna onmiddellijk met het tellen van de stemmen werd begonnen. Elk bureau vulde een kaart in, waarop het aantal op elke partij uitgebrachte stemmen was opgegeven. Zeven koeriers haalden deze kaarten op en brachten die naar 28 wijklokalen. Zeven auto's reden langs deze wijklokalen om de kaarten, die daar waren verzameld, zo snel mogelijk naar het gebouw van het energiebedrijf in de Tesselschadestraat te brengen, waar „de hersenen van het gemechaniseerde verkiezingsapparaat van de hoofdstad“ liggen. Deze hersenen bestaan uit pomsmachines „Calculating Punch“ en een vertolkermachine.

De einduitslag van de verkiezingen in Amsterdam voor 1952 is:

Katholieke Volkspartij	71.557 stemmen;	15.30%
Partij van de Arbeid	164.114 stemmen;	35.12%
Anti-Revolutionnaire Partij	38.006 stemmen;	8.12%
Christelijk Historische Unie	17.776 stemmen;	3.80%
Volkspartij Vrijheid Dem.	49.824 stemmen;	10.66%
Communistische Partij Ned.	104.181 stemmen;	22.36%
Staatskundig Gereformeerden	1.231 stemmen;	0.26%
Lijst-Welter	10.828 stemmen;	2.32%

Het totaal aantal geldig uitgebrachte stemmen was 467.407; het overschot aan stemmen, in totaal 9.890, behoort dus aan de snipperpartijen.

De snelheid, waarmee de uitslag in Amsterdam bekend werd, betekent een record, dat moeilijk kan worden geëvenaard of verbeterd door enige gemeente van welke grootte en waar ter wereld ook. Het is te danken aan de grote efficiëntie, waarmee de organisatie voor het tellen der stemmen in de hoofdstad was opgezet.

Een heksenketel Een speciale verslaggever van het ANP seint:

Op de Dam in Amsterdam was het een vrolijk wiggende, wringende heksenketel, aangezien er zich ruim 20.000 mensen hadden verzameld om de verkiezingsuitslagen te volgen en te lulleren en te dansen op de muziek van het orkest The Skymasters, dat op een kloek gezeten dansmuziek speelde. „Kom d'er in, zet je hoed af“, speelde de muziek en de Amsterdamse jeugd klom ook bijna in de orkestbak langs de lantaarnpalen, die in grote getale op dit plein zijn. En als de politie met paarden en steeve ruggen er niet aan te pas was ge-

komen om ze „af te houden“, dan waren er vanavond op de Dam misschien wel gekke dingen gebeurd. Op de Nieuwendijk was er groot bal. Er werd enthousiast geïmproviseerd als Jetje van Radio-Oranje-zong van „Kijk 's in de poppetjes van m'n ogen“, dan waren er heel veel, die in de poppetjes van elkaars ogen keken op dit grandioze verkiezingsbal in de hoofdstad.

Einduitslag Om half twee 's vannacht (Ned. tijd) was tenslotte in het verkiezingscentrum van het ANP de voorlopige einduitslag van de verkiezingen voor de Tweede Kamer

ultigerekend. Deze luidt: (In per-centages)

Katholieke Volkspartij	28,67	(31,04)
Partij van de Arbeid	28,97	(25,61)
Anti-Revolutionnairen	11,31	(13,21)
Christ. Historische	8,92	(9,19)
Volkspartij Vrijheid en Demo.	8,83	(7,94)
Comm. Partij Nederland	6,16	(7,74)
Staatsk. Gereformeerden	2,42	(2,37)
Partij-Welter	2,71	(1,26)

Uit deze uitslag blijkt, dat de Partij van de Arbeid thans de grootste partij in Nederland is geworden en deze uitslag moet ongetwijfeld sensationeel worden genoemd. De Katholieken hebben hun achteruitgang ten dele te danken aan Welter, maar ten dele ook aan winst van de P.v.d.A. in katholieke streken. Tegen alle verwachting in heeft zich dus toch een grotere verschuiving voorgedaan dan volgens het laatste opinie-onderzoek en volgens alle voorspellingen der politieke wereld werd verondersteld.

De Zetels Aan de hand van de percentages komt het ANP tot de volgende zetelverdeling:

Katholieke Volkspartij	30	(32)
Partij van de Arbeid	30	(27)
Anti-Revolutionnaire	12	(13)
Christ. Historische	9	(9)
Volkspartij Vrijheid	9	(8)
Communisten	6	(8)
Staatsk. Geref.	2	(2)
Partij-Welter	2	(1)

## Prachtig succes van Antilliaanse Voetbalploeg

Feyenoord met 1-0 verslagen

Gisteravond werd in het Feyenoord-stadion te Rotterdam de wedstrijd gespeeld tussen de elftallen van de Nederlandse Antillen en Feyenoord, welke eindigde in een 1-0 overwinning van de onzen. Ondanks het feit, dat het weer een regenachtige dag was, woonden bijna 15000 bezoekers de wedstrijd bij. Het enige doelpunt werd ongeveer 5 minuten na de hervatting gescoord. In verband met de snel invallende duisternis werd gedurende tweemaal veertig minuten gespeeld in plaats van tweemaal drie kwartier. De eerste helft gaf een vrijwel gelijkopgaande strijd te zien met wisselende kansen op succes, waarbij beide doelen om beurten in gevaar verkeerden; doelpunten bleven evenwel uit, zodat de rust met blanke stand aanbrak. Als keeper van de Antilliaanse ploeg stond opgesteld Saris van BVV, aangezien zowel Hato als Hernandez nog waren geblesseerd.

De opstelling die, zoals te begrijpen is, bij deze oefenwedstrijden regelmatig wordt veranderd, zag er in de aanvang van de tweede speelhelft als volgt uit: Doel Saris, achter v. links naar rechts: Kemp en Canwordt; midden: Giribaldi, Vlinder en Adoptie; voor: Brokke, Krips, Helder, Briezen en Heyliger.

De eerste minuten van de tweede helft zijn geheel voor de ploeg van de Nederlandse Antillen en de ene goede aanval volgt de andere op. Na een keurig combinatiespel kreeg linksbinnen Krips een goede kans. Zijn harde schot trof doel en buiten bereik van de Feyenoord-keeper v. d. Bij vliegt de bal in het net. Met nog 35 minuten te spelen staat de Antilliaanse ploeg met 1-0 voor. In de achtste minuut evenwel neemt Feyenoord het initiatief over en de eerste goede aanval op rechts resulteert in een hoekschoot, waarvan de voorhoede der gastheren niet weet te profiteren. Nadat het Antilliaanse doel nog enige malen in gevaar is geweest en de achterhoede de zaak weer meester is, volgen drie fraaie aanvallen van de Antilliaanse voorhoede, welke zeker niet van gevaar ontbloot waren. Het zag er in deze periode naar uit, dat de Antilliaanse voorsprong zelfs nog zou worden vergroot. Eerst ging een hard schot van Briezen tegen de keeper aan, terwijl even later een laag schot van Heyliger buiten bereik van de Feyenoord-keeper juist voor het doel langs ging. Kort daarop

nog een ferm schot van Brokke, dat door doelman v. d. Bij nog tijdig gestopt kon worden.

Hierna volgde een periode van 20 minuten, waarin Feyenoord een sterk overwicht vertoonde; er wordt een zware druk op het Antilliaanse doel uitgeoefend en Feyenoord zet alles op alles om de gelijkmaker te scoren. Onze hardwerken, de achterhoede, goed gesteund door keeper Saris, staat evenwel pal en de grote dekkingsfouten van de beide laatste wedstrijden komen nu bijna niet meer voor. In deze fase van de strijd moet onze voorhoede zich beperken tot enige uitvallen, welke nagenoeg allemaal doodlopen op de handig opgezette buitenspelval. In de tweede helft kreeg Feyenoord zeven hoekschooten te nemen, waarvan het merendeel door Saris onschadelijk gemaakt werd. Doordat het veld door de regen van de laatste dagen zwaar bespeld was geworden was viel het voor onze jongens niet meer zich geheel en al aan deze moeilijkheden aan te passen, zodat noodgedwongen af en toe een hoekschoot cadeau gegeven moest worden. Als er 34 minuten in de tweede helft zijn gespeeld, raakt Adoptie de bal kwijt aan de vrije kanten linksbinnen van Feyenoord doch diens fraaie schot werd keurig door Saris gestopt. Af en toe komt er wat opluchting in de achterhoede, maar steeds weer komt de Feyenoord-aanval terug.

Vooral de rechtervleugel van de gastheren - v. d. Heyden en Hol - is zeer gevaarlijk, doch Kemp, goed geassisteerd door Giribaldi en Vlinder, weet er vrijwel steeds raad mee. Coffee, die na 22 minuten Briezen heeft vervangen, krijgt kort voor tijd nog een moeilijk kans, maar zijn schot gaat naast. Onder grote spanning komt het einde, want heel Feyenoord trekt ten aanval en de laatste minuten van de wedstrijd vindt er een complete belegering van het Antilliaanse doel plaats. Vier minuten voor tijd neemt Adoptie eerst de man en dan de bal, waardoor Feyenoord een vrije trap krijgt te nemen op de rand van het strafschopgebied. De keiharde schulver van Feyenoord's middenvoor, die juist door de haag van Antilliaanse spelers heenging, werd op meesterlijke wijze door Saris gestopt.

Twee minuten later volgden er nog twee hoekschootten op het Ant. doel, welke door Kemp en Canwordt onschadelijk werden gemaakt. Terwijl de Feyenoord

## SUPER CLEANING

Halen en Brengen - Bel op 5191

Ophaalstation „Ideaal“, Nassaustr. No. 55, Tel. 1481 en „Oranje-Store“ (hoek La Moderna)

## Duur cultuurgelot

Maria de los Angeles Morales, de bekende zangeres die op het ogenblik op Curaçao vertoeft, heeft via haar impressario doen voorstellen-haar tournee ook uit te strekken tot Aruba. Deze charmante dame zou onder auspiciën van de Kunstkring een avond willen zingen voor de somma van 800 dollar; daar komen voor de Kunstkring nog wel wat kosten bij, zodat in totaal mag worden gerekend op een bedrag van zo'n twee duizend gulden. Aldus deelde de voorzitter van de Kunstkring, de heer F. Steenmeijer, Dinsdagavond in de pauze van Juda's optreden in Sociedad Bolivariana mede.

Bij „normale“ opkomst zou de kas van de kring een verlies van tenminste duizend gulden krijgen te lijden. Dat is niet verantwoord uiteraard.

De impressario van de zangeres heeft het Bestuur van de Kunstkring laten weten dat ze omstreeks midden Juli weer in de buurt van Aruba denkt te komen en dan hier kan optreden - ook voor 800 dollar.

Een juist besluit achten wij het, dat het Bestuur de leden nu zelf laat beslissen wat er moet gebeuren. Een ieder, die Maria de los Angeles Morales op Aruba wil horen, wordt in de gelegenheid gesteld een extra-bijdrage te storten bij de heer Steenmeijer (Botica Aruba) of mevr. Magnus (Aruba Peasant Shop). De gelden worden tot en met Zaterdag 5 Juli ingekomen. De donateurs, die hun aangifte van een cheque vergezeld willen doen gaan, hebben natuurlijk recht op een gratis plaatsbewijs. Deze cheques worden gerecouteerd zodra blijkt, dat het concert om welke reden dan ook geen voortgang zal kunnen vinden.

rechtsbuiten v. d. Heyden even later de bal hard in het zijnet knalt, en daarmee de laatste kans op de gelijkmaker om zeep helpt, loopt scheldsrechter Aussems reeds op zijn horloge te kijken om een paar seconden later voor de laatste maal in deze wedstrijd te fluiten, waarmede de eerste Antilliaanse zege in Europa een feit is geworden. Er werd in het algemeen zeer goed gespeeld en in de verdedigingslepel het stukken beter dan in de laatste wedstrijd tegen BVV. Na afloop werd keeper Saris omgeven door onze jongens als blijk van erkentelijkheid, dat hij zo welwillend is geweest om de plaats onder de lat in te nemen. Hopelijk zal of Hato of Hernandez a.s. Zondag van de partij zijn als er gespeeld wordt tegen het Franse amateurselftal, dat eveneens naar Helsinki zal gaan.

Het is de Rotterdamse club al met al niet gelukt om revanche te nemen voor de eerste op Curaçao geleden 4-0 nederlaag, want Feyenoord werd thans in eigen huis met 1-0 verslagen, een verdienste overwinning en een fraai succes van onze Antilliaanse ploeg!



VICE-ADMIRAAL CHARLES TURNER JOY is net teruggekomen uit Korea, waar hij een zeer zware tijd heeft gehad.



MARIO S. ARENDS INC.  
Sole Distributor for Aruba:



## Jan ging dadelijk mee naar Korea

Maar in Polen groeit het verzet....

'S-GRAVENHAGE, 23 Juni — Kapitein L. M. Koster, oorlogscorrespondent bij het N.D.V.N., schrijft de Legervoorlichtingsdienst:

De korporaal J. (wij zullen hem Jan noemen) is een Pool van huis uit. Hij vond, na veel omzwervingen, asiel in Nederland. Zijn woonplaats is in Gelderland.

Toen Nederland ging deelnemen aan de strijd in Korea, was Jan er onmiddellijk bij om zich te melden.

Dit was zijn eerste kans om tegen communisten te vechten, een kans, waarop hij vele jaren heeft gewacht.

In 1939, toen de Duitsers Polen binnenvielen, gingen vader en zoon Jan op de vlucht. De jongen, toen 16 jaar, werd aan de grens gegrepen door de Russen, die van de andere kant Polen binnenvielen. De knaap werd naar een concentratiekamp in Smolensk gevoerd. Hij sloop in de open lucht; geen dekken, geen tent, geen dak boven het hoofd, dat tegen regen beschermt; niets; eten: water-soep.

Tienduizenden zaten in de Russische gevangenenkampen. Duizenden stierven. De kampeiding kwam er na vele maanden achter, dat Jan, ergens uit Polen, nauwelijks 16 jaar was. Hij mocht naar huis gaan.

„Zie maar hoe je er komt“, zei men. Hij ging, liftend en wandelend. Hij zag de kampen. Rechts vertoefden de Poolse mannen tot dertig jaar en verderop die tot veertig jaar. Links waren de kampen, waarin de Poolse vrouwen tot dertig jaar en verderop die, waarin de vrouwen tot veertig jaar verbleven. Duizenden en duizenden. Allen met lichamen als skeletten, ogen zonder uitdrukking. Ambulante geraamten.

Er ging veel om in het jonge hoofd van Jan. „Eens zal de tijd komen, dat aan dit leed een einde komt“, zo zei de knaap tot zichzelf.

De jongen kwam in zijn geboortplaats aan.

Ge kunt het geloven of niet, maar geheel zijn familie leefde nog. Men keek elkaar aan en men las in elkanders ogen: „Eens, eens zal de tijd komen, dat we deze bezetters uit het land zullen jagen als schurftige honden...!“

De jaren vergingen. In 1942 werd de jonge Jan door de Duitsers gegrepen en te werk gesteld in Ober-Silezie.

Hij kwam in een concentratiekamp terecht, omdat hij niet voldoende deed aan de „Arbeits-einsatz“.

Hij zag, na verloop van enige tijd, kans om te vluchten met een vriend. Zij kwamen uiteindelijk in de Poolse stad Krakau aan. Daar werden zij gegrepen door de S.S. en opnieuw werden zij naar Duitsland gebracht.

Zij moesten werken in Aalen. In 1945 kwamen de Amerikanen.

Jan meldde zich onmiddellijk voor de dienst. Hij werd aangeworven en aangesteld als chauffeur-monteur bij het derde Amerikaanse leger.

Intussen was Polen een bezetter kwijt. De andere bleef: de Rus. Jan kon niet meer naar huis toe. Hij was niet „gewenst“ door de bezetter.

De jongeman dacht aan thuis, aan zijn dierbaren. „Eens, eens zal de tijd komen, dat wij weer vrij zullen zijn...!“

De jonge Jan wist zich te herinneren, dat Nederland gewoonlijk asiel verleende aan geknechten. Een

Jan naar Australië. Wat hij daar gaat doen? Werken en geld verdienen. Als hij voldoende geld heeft vergaard, tracht hij naar Amerika te komen; als hij in de States is, dan blijft hij werken, totdat men hem opnieuw zal oproepen tot de strijd tegen het communisme.

De gedachte aan dat moment is welhaast uitgegroeid tot een obsessie. Korporaal Jan weet, dat in Polen het verzet gereed staat.

Het volk zoekt onder felle slagen. Het luistert die slagen met verbeten gelaat. De levensomstandigheden zijn treurig. Doeh ook dit zal allemaal veranderen. Op deze gedachte houdt korporaal Jan het leven. Hij is overtuigd, dat hij de dag zal beleven, waarop hij vreugdetranen over Polens bevrijding zal kunnen uitschieten.

Als hij dit niet zal beleven, dan zal zijn bloed vloeien op de heilige bodem van Polen als het zaad der ondernemenden, dat een geknecht volk tot wedergeboorte zal brengen...



PRESIDENT TRUMAN plaatst zijn paraaf op de kielplaat van de Nautilus, het eerste schip dat door atomaire kracht zal worden voortbewogen.



TOEN RIDGWAY ROME BEZOCHT organiseerden de communisten natuurlijk weer relletjes. Hierboven: een opstandeling wordt door een politiemann in burger opgepakt.

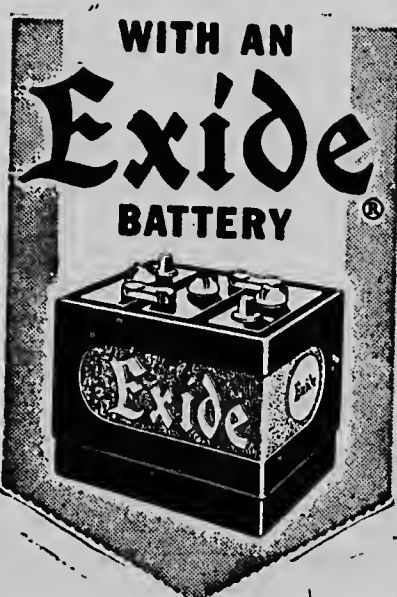
**K. LOONSTRA**  
METAALBEWERKING  
Dakota Tel. 1575

### NIET NAAR INDIA...

NEW DELHI, 24 Juni — Een officiële woordvoerder te New Delhi heeft het bericht tegengesproken als zouden Amerika, Engeland en India het plan hebben opgevat Korense krijgsgevangenen die niet naar hun haardsteden willen terugkeren naar India te zenden. „Een dergelijk voorstel is niet aan de autoriteiten van India gedaan of te hunner kennis gebracht“ — aldus de officiële mededeling.

### STEEDS WEER OPSTANDEN ONDER GEVANGENEN

BUENOS AIRES, 24 Juni — In de gevangenis te Corrientes, een duizend kilometer ten Noorden van Buenos Aires, is muiterij uitgebroken. Bij het gevecht om de opstand van de gevangenen te breken werden twee gevangenen gedood. Onder de gewonden bevond zich een medewerker van de directeur. De opstand brak uit onder aanstichting van een tot levenslange gevangenisstraf veroordeelde moordenaar. Het verzet brak uit toen de directeur en zijn medewerker enkele gevangenen hadden uitgenodigd de grieven die zouden bestaan, uiteen te zetten.



WITH AN  
**Exide**  
BATTERY

YOU GET  
DEPENDABLE STARTING  
POWER!

Aruba Motors Co., Ltd.  
Aruba, N.A.

**Verjongde Klieren — Hernieuwde Kracht Zonder Operatie**  
Indien U zich oud gevoelt voor Uw leeftijd aan zenuw-, hersen- of lichaamslijke zwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levensvlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanse dokter. Voltrekt eenvoudig en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versie van de klieren, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, herstelt en vitale organen, vernieuwt nieuw bloed, en werkt zo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichaamskracht en sterkte kunt zien en gevoelen. Men kan zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbazingwekkende verbetering in denkracht, geheugen en gezicht.  
En deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gecombineerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en bekend en is daar thans bij alle apotheken verkrijgbaar. Haal nu het Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de grote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle fles, en 8 dagen daarna, met de volgende fles, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 15 jaar jonger zult gevoelen, of ge kriet uw 24 uur lang. Het ledige pakje. Een speciale instructie en Vi-Tabs met 48 Vi-Tabs met een gratis benoemde fles.  
Uursteelt hannelijkke en levenskracht.

## AIRCONDITIONING

Overdag . . . . meer energie

's kachts . . . . meer rust

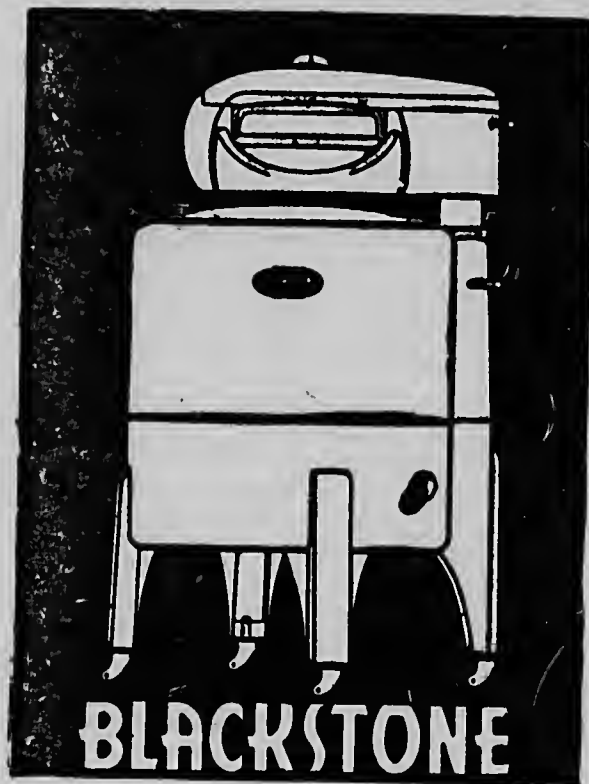
Inlichtingen worden gaarne verstrekt door:

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ ARUBA

OOST OF WEST . . . .  
HASEKAMP, STEEDS HET BEST



Importrice:  
E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.



No other washer offers  
**FAST-SAFE-THOROUGH**  
**HYDRATOR WASHING ACTION**

Only Blackstone's famous Hydractor method washes clothes cleaner, quicker, safer by three essential cleansing actions that duplicate those you use in hand laundering your delicate linens — gentle rubbing — suction — fibre-flooding. See this big, durable Blackstone in action. Note its rugged construction, its all-white, "SUPERBAMER" finish, its "Keene-Gauge" Wringer Pressure Control. A host of other exclusive features make Blackstone, by far, the biggest washer buy of the year!

See your Blackstone Dealer,  
MARIO S. ARENDS INC., ARUBA

## feuilleton

67

LODEWIJK XVI

### WIEN DE VALBIJL WACHT

Tegelijkertijd trachtte Marie Antoinette heimelijk, te Weenen, Madrid en Napels twee of drie miljoen te lenen. Een gedeelte van het geld, dat Lodewijk van de staat ontving, ging naar zijn broer Artois, de aartssamenzweerder in het buitenland.

De 14 Juli 1790 vierde Parijs hartstochtelijk de eerste verjaardag van de val der Bastille, en werd Lodewijk toegejuicht als het zielebaar symbool van nationale eenheid en de hersteller der vrijheid. Tot opgetogenheid des volks sprak de vroegere alleenheerser de taal der revolutie, in zijn rede tot de

soldaten der Nationale Garde, uit heel Frankrijk aan gestroomd om het heerlijke feest mee te vieren:

„Verdedigers der openbare orde, vrienden van wet en vrijheid: bedenkt, dat uw voornaamste plicht is de orde te handhaven en u aan de wetten te onderwerpen, opdat allen gelijkelijk de vruchten mogen plukken van een vrije constitutie...“

Het was een prachtige toespraak en iedereen was blij.

Dat gloriefeest werd gehouden op het grote exercitieveld dat Champ de Mars heette, en doorweekt was van de regen. Lodewijk en de zijnen zaten op een tribune aan het einde van het veld en zagen neer op het uitgestrekte amfitheater, dat zich voor hen ontplooidde, terwijl golven van Vive's door de lucht werden gestuwd. Achter de plaats des konings verheerlijkte een ontzaglijk doek de Natie, de Wet, de Koning. En toen Lodewijk opstond, om de Burger-eed te zweren, en Marie Antoinette de kroonpyns ophief voor de ogen der menigte, brak er een storm van jubelende kreten uit honderdduizenden kelen.

Kanonnen bulderden en het volk zong, voor het eerst, de revolutionaire schlager ça ira, ça ira, een zeer vrolijk wijsje, dat Marie Antoinette vroeger als contradans op het spinet had gespeeld:

Ah, ça ira, ça ira, ça ira,  
Le peuple en ce jour sans cette répétée:  
Ah, ça ira, ça ira, ça ira,  
Malgré les mutins, tout réussira.

Ah, 't gaat goed, 't gaat goed, 't gaat goed! Heden herhaalt het volk zonder ophouden: Ah, het gaat goed, het gaat goed, het gaat goed. Ondanks de weerbarstigen zal alles lukken.

Daarna groeide in korte tijd het aantal coupletten en de woorden kregen een bloederige smaak, maar het wijsje hield zijn bittere vrolijkheid:

Ah, ça ira, ça ira, ça ira,  
Les aristocrates à la lanterne,  
Ah, ça ira, ça ira, ça ira,  
Les aristocrates, on les pendra,  
La liberté s'établira,  
Malgré les tyrans tout réussira.

Aan het einde van het eerste jaar der omwenteling stond Lodewijk er persoonlijk niet ongunstig voor. Wel was hij va de meeste zijner voorrechten en een groot deel van zijn vrijheid beroofd, maar van zijn populariteit had hij nog slechts weinig ingeboet en de meerderheid des volks was nog vóór de monarchie. Een revolutie staat echter niet stil: zij mindert even naar vaart, verzamelt kracht, en zweept dan met grotere drift verder; en wie een voorname positie inneemt, moet met de stroom meezwemen, of verdrinken.

Lodewijk bleef lieft werkeloos, maar toen de winter naderde, werd de toestand steeds kritieker. Er heerste anarchie, want de Assemblée had veel aanzien en macht verloren, en de economische toestanden raakten steeds erger ontwricht. In vershillende plaatsen muiten matrozen en soldaten — er dreigde burgeroorlog. Lodewijk zag geen kans of voelde geen lust, ook maar iets te doen.



VAN DE PERS

# Nieuw orgaan voor R.K. onderwijzers maakt uitstekende indruk

Op de Antilliaanse tijdschriften-tafel prijkt dus nu ook het „R. K. Onderwijsblad voor de Nederlandse Antillen” — een op Scherpenheuvel gedrukt orgaan, dat een zeer gunstige indruk maakt. Hoofdredacteur voor Curacao is de heer J. J. W. Verstappen, voor Aruba de heer J. Degen, die wordt bijgestaan door de heren G. Bogaers en T. J. M. Versteeg.

Het vooromslag is origineel: een schoolbord waarop in honderden krabbeltjes is aangegeven de ontwikkelingsgang van het kind op school, van „oor - oom - noot” naar een ingewikkeld wiskunde-probleem. Het eerste nummer heeft een inleiding van Z.H.E. Mgr. Van der Veen Zeppenfeldt, die o.m. stelde: „De toekomst van onze Antillen ligt voor een belangrijk deel in Uw handen. Immers, „de mensen van morgen” worden in velerlei opzicht door U op het volle leven voorbereid. De uitwisseling van gedachten door middel van een tijdschrift is een welkom hulpmiddel om Uw verantwoordelijk werk met kennis van zaken te doen, waardoor de kans op goede resultaten vergroot worden.”

Pater Erkamp schreef een artikel over „Het Boek”, van de heer Chr. A. van Koppen is er een wel-doordachte beschouwing over „Problemen rond de intelligentie”, dr F. Lemmink schreef „Geschiedenis van het menselijk denken”, mevr. N. Hermans-Perquin houdt een boekbespreking en voorts zijn er artikelen „Over recht en wet”, „Carnivore schimmels” en „Twee

talligheid” alsmede officiële berichten en mededelingen van de redactie, die zich voorstelt dit uitstekende blad eens per twee maanden te doen verschijnen.

De redactie wensen wij geluk met het nieuwe onderwijsblad, dat we gaarne een lang leven beschoren willen zien.

Verona-News

Het pas-verschenen derde nummer van „Verona News” ziet er al heel wat beter uit dan de beide voorgaande exemplaren; de redactie heeft blijkbaar al heel wat geleerd en ook naar het uiterlijk is het gestencilde maandblad voor onze radio-amateurs beter uit de hock gekomen. Op het voorblad nu een aardige illustratie en de tekeningen op de andere bladen duidelijker afgedrukt. Op de inhoud zul-

len we maar niet ingaan; die is uiteraard alleen maar interessant voor de amateurs zelve. Als de volgende maal nog wat minder tikfouten worden gemaakt zal 't blad nog sneller in de richting schieten van het doel, dat de uitgevers beogen; een betrouwbare gids voor de radio-amateur op Aruba.

Overigens is het wel interessant te vermelden, dat vele amateurs in Nederland ook al belangstelling hebben voor „Verona News”.

La Salle

Het Juni-nummer van „La Salle” ziet erudit zoals we het gewend zijn van de voortvarende uitgever: smaakvol, prettig leesbaar en afwisselend. Aan een artikel over Alta Blata was toegevoegd de mededeling, dat Z.H.E. Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt aan een leger die de kapel aldaar bezoekt honderd dagen aflat verleent.

Verder bevat het blad natuurlijk de gebruikelijke mededelingen voor de verschillende clubs en verenigingen, de rubriek „Katholiek leven” en het spannende vervolgverhaal.

## Nadert oorlog in Korea zijn einde?

### Bombardementen putten de vijand volkomen uit

TOKIO, 25 Juni. — Vier van de vijf door geallieerde vliegtuigen aangevallen hydro-electrische centrales aan de Jalo werden Dinsdag opnieuw gebombardeerd door verscheidene groepen jachtbommenwerpers, uitgezonderd de centrale van Sjoehi, die Maandag volkomen verwoest werd. De vliegers verklaarden, dat de Maandag veroorzaakte branden Dinsdag nog woedden. Boven een der gebombardeerde centrales opstijgende rook is dermate dik, dat de vliegers het doel niet konden waarnemen en daarom bommen uitwierpen op spoorlijnen ten Zuiden van Hoengham. Volgens het hoofdkwartier van de vijfde luchtmacht zijn de centrales nu volkomen verwoest.

Te Tokio wordt van welingelichte zijde vernomen, dat de Britse minister van defensie, veldmaarschalk Alexander, bij de onlangs met de geallieerde opperbevelhebber in Korea, de Amerikaanse generaal Mark Clark, gehouden besprekingen de aanvankelijke Britse bezwaren tegen het bombarderen van de krachtstations aan de Jalo, waardoor indirect ook communistisch China zou worden getroffen, heeft laten varen. Mark Clark zou hebben opgemerkt, dat het geallieerd opperbevel meent, dat een zware aanval op de installaties de communistische delegatie te Pan Moen Djon er toe zou brengen haar houding te wijzigen.

Waarnemers te Londen zien de aanval als het begin van een ommekeer in de Koreaanse oorlog; zij verwijzen naar de door Churchill na zijn bezoek aan de Verenigde Staten in het Lagerhuis afgelegde verklaring, dat de verbonden in geval van verstoring van de wapenrust in Korea „krachtig en doeltreffend” zouden optreden. Voorts wordt vermeld, dat 200 op e envliegveld dicht bij de Jalo waargenomen communistische jagers niet zouden zijn opgesteld toen de geallieerde toestellen a- vielen.

Overleg gevraagd  
Socialistische leden in het Britse

Rumoer... De socialistische oppositieleden en voormalige premier Attlee zeiden in zijn ambtsperiode immer met de Verenigde Staten overleg te hebben gepleegd wanneer er strijd was tussen politieke en militaire overwegingen en hij drong aan op een spoedig debat over deze kwestie in het lagerhuis, hetgeen door Churchill werd toegezegd. De socialisten bleven aandringen op 'onmiddellijk debat, waardoor rumoer ontstond. Churchill zeide tenslotte dat de regering geen bezwaar heeft tegen een debat op Woensdag al zou hij liever gewacht hebben tot minister Alexander uit Washington is teruggekeerd.

Te Washington heeft Alexander verklaard niet tevoren geweten te hebben dat de centrales aan de Jalo zouden worden gebombardeerd.

Twee jaren

De geallieerde opperbevelhebber in Korea, generaal Mark Clark, heeft Dinsdag ter gelegenheid van het feit, dat de oorlog twee jaar geleden op Korea uit brak in een verklaring o.m. gezegd: „Indien de bestandsbesprekingen zouden mislukken, zijn de Verenigde Naties gereed voor bloedige gevechten”. Tot de troepen zeide de generaal: „Wij zouden liever een wapenstilstand aan de conferentietafel bereiken, maar als de vijand anders wil en tot hervatting van de bittere en bloedige strijd van 1950 en 1951 dwingt, zijn wij paraat. De geallieerde legerleiding en het achtste Amerikaanse leger zijn in de strijd gehard en versterkt door het herboren Korea”.

### VELE AANRIJDINGEN

Een bloemlezing uit de aanrijdingen van deze dagen: In St. Nicolaas werd de auto van de politiman Versluis aangereden; schade ongeveer f 1600.—. Op de hoofdweg reed de heer Ch. op een Buick, waarbij een persoon licht gewond werd, schade ongeveer f 1700.—. Maandagmiddag reed een pick-up door de afstrating van het Lago-terrein; schade ongeveer f 1000.—.

### WIJZIGINGEN IN BESTUUR ABBA

Na enige veranderingen is het bestuur van de Arubaanse Baseballbond thans als volgt samenge-

steld: dr Jacobito Oduber, voorzitter; de heer Zep Oduber, vicevoorzitter; de heer Mikel Kuiperi, 1e secretaris; de heer Eddy Croes, 2e secretaris; de heer Oscar Henriquez, penningmeester en de heren Arturo Prins, Louis Santana, Lopi Beaujon en Seriacio Tromp, commissarissen.

We vermelden reeds, dat Zondag aanstaande de competitie een aanvang neemt; voor de eerste wedstrijd — namelijk om kwart voor tien — vindt in het Wilhelmstadion een défilé plaats van de aan de competitie deelnemende ploegen, waarvan wij de namen reeds publiceerden.



MET HET MODEL VAN DE NAUTILUS is de president van de V. S. zeer ingenomen. De onderzoeker zal over twee jaar of eerder gereed zijn.

## vanavond thuis?

### Chrom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 „Jam-session”; 17.50 grammofoonplaten; 18.05 lichte muziek; 18.25 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame. 20.30 Hans Hermans; 20.45 klassiek concert; 21.30 radio-variété; 21.55 nieuws en sluiting.

### Avros-programma:

(19,4 m):

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor de kinderen; 17.10 amusements-programma; 17.40 voor jarigen op de Antillen; 18.00 RAO-programma; 18.15 Y.W.C.A.; 18.40 nieuws; 19.01 Trio La Rosa; 19.15 voor de gedetineerden; 19.40 voor oudere kinderen; 20.15 verzoekplaten; 20.30 Spes Patriae; 21.25 nieuws en sluiting.

### Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

(13,96, 16,88, 19,71 en 25,57 m): 19.00 opening en nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Concertgeb. orkest en koor Ned. Bachvereniging; 19.56 causerie; 20.05 W.I. rubriek; 20.35 persoverzicht; 20.42 Han de Willigen; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

### DIVERSEN

#### Nachtendienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst: Oranjestad: Botica Aruba. San Nicolas: Botica San Lucas.

#### Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag om 11.30 v.m.  
Donderdag om 4.00 n.m.  
Zaterdag om 4.00 n.m.

## KLM DIENSTREGELING

### VRIJDAG

#### Aankomsten:

07.45 van Curaçao  
10.45 van Curaçao  
11.00 van Maracaibo  
11.05 van Malquetia  
13.40 van Curaçao  
14.15 van Kingston  
14.10 van Curaçao  
20.35 van Curaçao

#### Vertrekken:

08.15 naar Curaçao  
11.30 naar Curaçao  
11.35 naar Kingston  
14.40 naar Barcelona  
14.45 naar Malquetia  
14.50 naar Maracaibo  
15.00 naar Curaçao  
21.00 naar Curaçao

En toch . . . . .

kookt men op **G A S**

ALTIJD VEEL SMAKELIJKER !!

Aruba Gas Supply.

## Aruba Commercial Bank

Your Bankers

## Wascht Uw hoofd met shampoo Drene

THANS NIEUWE LAGERE PRIJZEN



DUBBELGROTE FLES

Fl. 1.60

GROTE FLES

Fl. 1.00

MIDDELGROTE FLES

Fl. 0.50

KLEINE FLES

Fl. 0.25

**DRENE** is het eenigste vloeibaar middel gemaakt uitsluitend om Uw haar te wassen en verfriaaien.

**DRENE** geeft het haar zijn natuurlijke glans...

**DRENE** verwijdert roos...

**DRENE** houdt de hoofdhuid gezond en droogt het haar niet uit...

**DRENE** geeft 5 keer zoveel schuim als zeep...

**DRENE** geeft schuim zelfs met zeewater...

**DRENE** kan gebruikt worden voor elke soort en kleur haar...

Wascht Uw hoofd met shampoo Drene en Uw vrienden zullen Uw haar bewonderen!

## ATTENTIE LUCHTREIZIGERS !

RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ

**K. N. S. M.**

Agente K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicholas Telef. 5296



PRINSES MARGARET van Engeland werd gefotografeerd terwijl ze in het openbaar rookte. Een zeldzame opname, zegt men in Engeland.

## ASTHMA MUCUS

Dissolved First Day

Choking, gasping, wheezing Asthma and Bronchitis poison your system, sap your energy, ruin your health and weaken your heart. In 3 minutes MENDACO—the prescription of a famous doctor—circulates through the blood, quickly curbing the attacks. The very first day the strangling mucus is dissolved, thus giving free, easy breathing and restful sleep. No doses, no smokes, no injections. Just take pleasant, tasteless MENDACO tablets at meals and be entirely free from Asthma and Bronchitis in next to no time, even though you may have suffered for years. MENDACO is so successful that it is guaranteed to give you free, easy breathing in 24 hours and to completely stop your Asthma in 8 days or money back on return of empty package. Get MENDACO from your Chemist. The guarantee protects you.

- 1 KLIM is zuivere en gezonde melk
- 2 KLIM is altijd uniform van kwaliteit
- 3 KLIM blijft goed zonder koeling

4 KLIM is uitstekend voor het kind in zijn groei

Om de kinderen te helpen stevige beenderen te ontwikkelen, gezonde tanden en krachtige spieren, met de energie en de lust voor hun studie en spel, is er geen betere melk dan KLIM MELK

- 5 KLIM verhoogt de voeding waarde van de gerechten
- 6 KLIM wordt aanbevolen voor baby voeding
- 7 KLIM is zuiver en zeker volgens speciaal proces ingeblikt
- 8 KLIM wordt bereid onder strenge controle



**KLIM MELK**

De meest gevraagde ter wereld



# De Arubaanse Courant

## SECCION PAPIAMENTO

### Situacion rond di Berlin ta critico ainda

BERLIN, Juni 24 — Autoridadnan di eherito na Berlin a nenga redondamente ariba acusacionnan Rusiano cu for di un trein di eherito Americano entre Alemania Occidental y Berlin lo a worde tira ariba un miembro di Poliz Nacional di Alemania Oriental, y ariba hefe di stacion di Badenbergo.

Pilotonan den aviacion civil a bisa na nan yega na Berlin cu funcionarionan den parti Occidental a participa tur aviadoronan cu cazadornan Rusiano probablemente lo tira ora aeroplanonan civil sali for di den e corridor.

Funcionarionan Occidental na Berlin ta di opinion cu Rusiano nan a forma un net di radar extensivo banda di frontera di zona, banda di e corridor pa Berlin y costa Baltico, door di cual nan por nota asina cu un avion pasa frontera di Alemania Oriental sin permiso.

### Corresponsal di Prawda mester a sali for di Italia

ROMA, Juni 22 — Gobierno Italiano a saca e corresponsal di e diario Rusiano „Prawda“, Sra. Olga Tsjetsjetkina, for di Italia. Ministro di Asuntunan Estranhero a informele cu su presencia na Italia no ta worde tolera mas. Gobierno ta considera varios di su articulonan di ultimo tempo agresivo contra gobierno, cabez di Estado y tambe pa dignidad nacional.

E corresponsal a comete algun biramento di hechonan masha terrible, cual a alcanza un climax den e noticianan tocante bishita di Ridgway. El tbata viaja hopi den Italia y tabata tene discurso na publico, loke anteriormente a causa varios protesta di banda di e ministerio.

### Esfuertozonan pa mata General Clark y Presidente Rhee a fracasa

TOKIO, Juni 25 — Un grupo di persona na Osaka a atake a vehiculo den cual e comandante Americano di parti Zuidwest di Japan tabata. Esaki ta general Carter Clark. Mas cu mil estudiante, obrero y Norte Koreano tabata tira autonan di hendenan estranhero cu piedra. Hasta nan a benta un molotovcocktail den auto di general Clark, pero afortunadamente e general a haya solamente algun herida superficial.

Ademas un trein a worde ocupa door di e demonstrantenan. Naturalmente a resulta un combate violento cu poliz, den cual segun noticianan cu a worde recibi, mas of menos trinta poliz a worde herida.

Poliznan Americano a suplica autoridadnan Japonese pa detene esnan cu ta responsable pa e atake ariba general Carter Clark.

Rhee tambe a scapa

Un homber di mas of menos sesenta anja di edad a haci un esfuerso awe mainta pa mata presidente Syngman Rhee, ora esaki a dirigi su mes na un multitud di mas of menos 6000 mil hende awe mainta na ocasion di e hecho cu tabata exactamente dos anja cu guerra a cuminsa na Korea. Te dos biaha e homber a purba tira ariba e presidente, pero su arma a nenga. Poliznan a detene mes ora. Despues di un pauze cortico Rhee a sigui su discurso.

E homber cu tabatin intencion di haci e atake tabata entre e bilitantenan, cu tabata sina ariba e podium tras di e presidente. Esaki ta net di cuater esfuerso cu ta worde haci pa roba presidente Rhee di su bida.

### CADAVER HAYA DESPUES DI TRES DIA

Sr. J. L. di Noord (generalmente conoci como „Janchi Bayrum“) tabata perai pa tres dia sin cu ningun hende tabata sabi nada di dje.

Poliz a hael un investigacion y ayera merdia nan a haya su cadaver den emondi na Noord; probablemente Sr. L. tabatin dos dia morto caba e ora ey.

### EQUIPO DI CORO TA BINI TOCH

Poco promer cu nos edicion di ayera a bai prensa nos a tende

### Rainbo Bakery

DIT WEEKENDE

Byou - taart  
a fl 5.-

Probeert U eens ons

### Whole Wheat Bread

Tel. 5064 en 1327

### TE HUUR

gevraagd tegen 1 September a.s.

FLINK HUIS,

voor gezin van vier personen met inwonende meid.

Huurprijs tot fl.1.75.- per maand.

Adres te bevragen bij de administratie van dit blad.

### DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

roept hierbij sollicitanten op voor de betrekking van:

a. **ADJUNCT-COMMIES** of een daarmede gelijk te stellen ambtenaar op de afdeling Algemene Zaken en op de afdeling Financiën van het Bestuurskantoor.

Aanvangsbezoldiging:

Ongehuwd f 3264,- + toelagen

Gehuwd f 4080,- + toelagen

Aanstelling op een hoger salaris op grond van opleiding en voorpraktijk niet uitgesloten.

Minimum schoolopleiding: Muldiploma of daarmede gelijkstaande opleiding. Voorkeur genieten zij die ervaring hebben in overheidsadministratie.

b. **AMBTENAAR** in een nader overeen te komen rang, die in staat is de dagelijkse leiding van de personeelsadministratie in de ruimste zin des woords op zich te nemen. Middelbare schoolopleiding of daarmede gelijk te stellen opleiding gewenst, alsmede ruime ervaring in personeelsadministratie van een overheidsinstantie of een particulier bedrijf.

c. **Schrijver ten Gezaghebberskantoor**

Aanvangsbezoldiging f 1320,- + toelagen

Muldiploma vereist.

Geroutineerde typisten genieten de voorkeur.

d. **STENOGRAAF** voor het opnemen en uitwerken van de notulen van de vergadering van de Eilandsraad, voorlopig voor de tijd van 6 maanden. Salaris en verdere voorwaarden nader overeen te komen.

e. **Bode ten Gezaghebberskantoor**

Gereguleerde sollicitaties voor de functies onder a, b, d en e uiterlijk 5 Juli 1952 in te zenden aan ondergetekende. Voor de functie onder c dienen de gezegde sollicitaties uiterlijk 26 Juli 1952 te zijn ingezonden. Alle sollicitaties dienen een opgave te bevatten van opleiding en ervaring.

Aruba, 25 Juni 1952.

De Gezaghebber voornoemd,  
KWARTSZ.

oficialmente cu e equipo di baseball di Coro (Venezuela) lo bini Aruba toch, manera a worde reporta telegraficamente door di e directiva. Den tur probabilidad e weganan lo tuma lugar ariba dia 12 y 13 di Juli.

### LIONS CLUB LO REUNI DEN STRAND HOTEL

Contrario na noticianan anterior nos a worde informa cu instalacion di e Directiva nobo di Lions Club lo socede Diasabra anochi durante un reunion den Hotel Strand. Dieztres decoracion lo worde duna na miembronan di e Club cu a atende tur reunionnan durante anja pasa.

### EILANDRAAD TA COMPLETO ATROBE

Nos a tende cu Sr. Goedhoop tabata dispuesto pa ocupa e puesto cu Sr. Kok a laga den Eilandraad. Awor nos cuerpo legislativo ta completo atrobe.

### NO TIN WEGA DI FUTBOL E SIMAN AKI

Diadomingo awor procesion di Sacramento lo worde teni na Oranjestad. En conexion cu e fiesta religioso aki Directiva di Aruba Voetbal Bond a haya bon pa postpone tur wega di futbol na Oranjestad.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

'N HORLOGE VAN KAN

KUNT U VAN OP "AN"

KAN

Nassastraat 66

ORANJESTAD

GEVRAAGD voor spoedige indiensttreding

een **BOEKHOUDER**

Botica del Pueblo, Oranjestad



Morgenoctend, zoals elke Vrijdagmorgen, komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

**NIC. HABIBE**

NASSAUSTRAT

ORANJESTAD

P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd.

### EILANDGEBIED ARUBA

Spreekuur Gedeputeerden

Het Bestuurscollege maakt bekend, dat de Gedeputeerden op hun bureau (Bestuurskantoor) voor het publiek te spreken zijn **UITSLUITEND** op de volgende dagen en uren:

Gedeputeerde J. GEERMAN:

op VRIJDAG, van 9-12 uur v.m.

Gedeputeerde F. B. TROMP:

op WOENSDAG, van 9-12 uur v.m.

### AVISO

Ora di Oficina di Deputadonan

Bestuurscollege ta pone na conocimiento di publico cu Deputadonan ta atende publico na nan oficina (Kantoor di Gezaghebber) solamente ariba es dianan y horanan aki menciona:

Deputado J. GEERMAN:

Ariba DIABIERNES di 9'or - 12'or a.m.

Deputado F. B. TROMP:

Ariba DIARAZON di 9'or - 12'or a.m.

### EXPECTANT MOTHERS!

Make baby strong—so he can be an Important future citizen

You need more A&D Vitamins now to help give your baby strong bones and a sturdy body—and to help build your own stamina and energy. So take Scott's Emulsion regularly. See how much better you feel all during expectancy.



more than just a tonic— it's **POWERFUL NOURISHMENT**

Scott's Emulsion is a scientific tonic, rich in natural A&D Vitamins, a wonderful help when you need it. It's economical, good-tasting.



Take **SCOTT'S EMULSION** HIGH ENERGY FOOD TONIC

### For a Lady in Love



A kiss on your hair is his tribute to the new softness, the new lustre that Parami Brilliantine brings to it.

Keep your hair soft, manageable and delicately perfumed for hours by pouring a few drops of Parami's rich, golden brilliantine into the palm of your hand and smoothing it on. Then-comb.

Remember that your loveliness begins with your hair... Buy Parami Brilliantine today!



Parami ~ with the perfume of youth!

### Pains in Back, Nervous, Rheumatic

Wrong foods and drinks, worry, overwork and frequent colds often put a strain on the Kidneys and Bladder. Troubles are the true cause of Excess Acidity, Getting Up Nights, Burning Passages, Leg Pains, Nervousness, Headaches, Swollen Ankles, Rheumatism, Puffy Eyelids and feeling old before your time. Help your kidneys purify your blood with Cystex. The very first dose starts helping your kidneys clean out excess acids and this will quickly make you feel like new. Under the money-back guarantee Cystex must satisfy completely or cost nothing. Get Cystex from your chemist today. The Guarantee is yours.

**Cystex**

For Kidneys, Rheumatism, Bladder, Testes, etc.

Vreugde in het kinderhart



PASTELS

ARUBA BOEKHANDEL Nassastraat